WE NEED YOUR HELP!

We are currently looking for some chinese-english translators who can help us out with some of our projects. If you are interested and have a little free time, pls don't doubt to contact Selene (selenescans@yahoo.com.ar).

THX in advanced!

The SScans team

Girl COMICS
少女系列
TONG LI

奇幻愛麗絲 2

譯者 蕭永晶
河内由加利

ARISU GA FURISHI

奇幻愛麗絲

2

河內由加利

Chapter 5

Angel or Demon?

Arisu Ga Fushigi
Volume 02 chapter 1

Scans found in
cmangascans
Edited by
Giong
Translated by
Tornarchon
Translation
help by
Frowndog
Proofread by
Piyankra
QC by Selene

SScans

WWW.SELENE-SCANS.NET

Report Slip

Year 1 Class 3 [illegible]nano Arisu

Subjects	Art	PE	Home Economics	English	Conversational English	Math	Science (Chemistry)	Science (Biology)	Music
Grades	3	3	5	2		1	2	2	3

ARISU!

HYAAA...

WHAT KIND OF GRADES ARE THESE?

HAVES SUCH A DUMB DAUGHTER, I WILL BE DONE FOR!

IF SOMEONE FINDS OUT THAT I, THE FAMOUS FORTUNE TELLER,

dumb?

Only knows how to worry about herself

Mlll...

Mlll

WHAT AM I GOING TO DO? MY REPUTATION IS GOING TO SUFFER!

Mlll

AND SPEND THE SUMMER HOLIDAYS CATCHING UP ON YOUR SCHOOLWORK!

WHAT.....

FROM NOW ONWARDS, YOU STAY AT HOME!

GET IT RIGHT, ARISU!

WHAT KIND OF LOGIC IS THIS~!!!

Summer Holiday Letter 5

Arisu: How are you? The weather has been really warm lately. Oh yes, on Sunday the entire class is going down to the Ashigagawa fireworks show. Are you coming along? ♡

Ko

We'll be at the fireworks shows

sigh—

THE FIRE -WORKS SHOW

I REALLY WANT TO GO!

I CAN SEE WHATEVER YOU'RE DOING IN MY CRYSTAL BALL, SO BANISH THE THOUGHT!

NO!

This can't be happening ...

AT THIS RATE, MY LOVE LIFE WILL GET NOWHERE!

waah!!

Thick stack of books

げそ

I'M STILL SO YOUNG ...

WHY AM I SO UNATTRAC -TIVE

!

HECK! I'LL JUST TAKE A BREAK

MAYBE HAVE A POPSICLE, TOO

YES, I NEED A BREAK..

IF THIS CONTINUES I WON'T BE ABLE TO MEET "HIM",

AND THEN THE HOLIDAYS WILL END ...

HUH?

*nuu reach (in a scary way)

nuu.

WHO... WHO ARE YOU?

WAH!

WHAT...

WHAT'S HAPPENING!?

MY... MY POPSICLE!

AH!

HEY! CUT IT OUT ALREADY!

HUH?

suu...

!!

*suuu pop out!

SIDE STORY 1

Hi everyone. I'm Kouchi Yukari! If you have time, please do read my works!

♥ ♥ ♥ ♥

In the second book, I introduce two new characters Asuka and Tsubasa. Their different characters are as compatible as fire and water. But they look just like twins... I was thinking about it as I drew them.

Isn't it strange? About twins some really unexplainable things seem to happen to them.

When I was in school, mangaka friend had a twin sibling, and it was hard to tell them apart. Born on the same day, a twin is just like a double of yourself, and I think that's cool!

I really envy them!

YOU'RE TOO MUCH, MOM!

WHY DIDN'T YOU TELL ME EARLIER ON?

I'M GOING TO BE YOUR FAMILY SENSEI FROM TODAY ONWARDS

DOHANE TSUBASA

SORRY FOR SCARING YOU JUST NOW!

LET'S HAVE A PROPER INTRODUC-TION!

BE-CAUSE

I WAS AFRAID THAT YOU'D BE REALLY ANGRY WHEN YOU HEARD THAT I GOT PRIVATE TEACHERS FOR YOU!

BUT ...

FORGET IT, ARISU!

munch munch

mira

THIS IS MY TWIN SISTER ASUKA

*gan: Freeze *_*

THEY'RE THE SAME AGE AS YOU ARE! ARE YOU ASHAMED YET?

HUH?

GAN

MY APOLO -GIES!

SHE CAME HERE OF HER OWN VOLITION

BUU..

*Bun: pat on head

WHAT A SURPRISE!

MOM'S MIRROR IS A GATEWAY TO HEAVEN

MON STER ....

SO YOU'RE A MONSTER AS WELL!

munch munch

MINE IS A GOLD BRACELET,

WHILE TSUBASA HAS GOLD-FRAMED GLASSES

HERE'S THE EVIDENCE

HEAVEN'S BAND

♡

WE'RE 100% ANGEL, MIRAI!

しゃーない

THEY'RE BOTH MOM'S RELATIVES

MIRAI, DON'T BE RUDE!

munch munch

*doki: heartbeat

AH ... OKAY!

WAH ...

唔哇哇♡

HE HAS SUCH A SWEET SMILE!

LET'S WORK HARD FOR IT!

ARISU, YOU MUST ACHIEVE 100% MARKS!

SHINING ♡

OH! OKAY...

here!

YOU LEFT OUT A VARIABLE, THIS REQUIRES -5X TO BE IN THE CALCULL-ATION

INCORRECT!

ERM ...

USING THESE VALUES AS THE (X,Y) COORDINATES, AND THEN ADDING 2X...

AH!

DON'T BE SO WORRIED ABOUT IT

JUST BE MORE CAREFUL NEXT TIME

HE SMILED AGAIN ...

COME, LET'S TRY ANOTHER QUESTION!

Y... YES...

*fua: a very comfortable atmosphere appears

AND A STUNNING SMILE ...

A GENTLE MANNER

A SOOTHING VOICE

A WARM ATMOSPHERE

HE REALLY... IS LIKE...

AN ANGEL!

...COMPARED TO HIM

I'M VASTLY DIFFERENT

BEING A CHILD OF A DEMON AND AN ANGEL...

IT MUST BE QUITE BAD, RIGHT?

kusu: giggle

BUT ...

DOESN'T THIS MEAN YOU CAN'T GET A BOYFRIEND?

AH, SORRY!

KUSU KUSU

IT'S REALLY MONSTROUS! GROWING HORNS IN THE DARK!

ASUKA!

oh my god!

AH! SORRY THAT WASN'T ON PURPOSE

IT'S JUST A SIGN OF BECOMING A DEMON!

JUST HAVE TO CURE THAT TENDENCY TOWARDS DEMONIC TRANSFORMATION ...

NOW

DON'T WORRY!

AH! ALRIGHT! ALRIGHT!

YOU NEED TO FIND YOUR FATED HALF IN ORDER TO CURE THAT DISEASE ...

MAYBE IT'S A BIT DIFFICULT FOR YOU

IF ONLY YOU WERE AS BEAUTIFUL AS I AM ...

AH! I WAS JUST JOKING!

.....

*batan: door slaming

BATAN

don don: pat on her shoulder

I'LL BE OFF TO MY BED -ROOM!

don don

PLEASE DON'T MIND HER

MY APOLO -GIES, ARISU

HMPH!

THAT GIRL ISN'T A TRUE ANGEL ANYWAY...

English

ARISU!

HUH?

WOULD YOU LIKE TO GO GET SOME FRESH AIR?

YOU HAVE BEEN DOING VERY WELL

YOU DESERVE A LITTLE REWARD!

CHAMPION

I'M ASSUMING THAT YOU WANT TO GO...

... TO THE ASHITAGAWA FIREWORKS SHOW?

AH...!

A-ARISU!

THANKS TSUBASA!

WAAAH!

I CAN GO?

I CAN CONVINCE YOUR MOTHER

SHE WON'T OBJECT IF I ACCOMPANY YOU

THE FIREWORKS SHOW IS AT NIGHT

THE HORNS

haa

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I WORE THIS KIMONO! ♡

This really brings back memories: ^^

SUITS YOU WELL, ARISU

THE RIBBON IS CUTE, TOO

JUST IN CASE OF FLASHING LIGHTS ...

THIS CAN HIDE MY HORNS

h.so

THAT'S VERY CLEVER

THAT'S MEAN LEAVING ME ALL ALONE ....

!

きゅ?
!
THE FIREWORKS SHOW? I WAS ABOUT TO...
REALLY?
I WANTED TO GO TO THE FIREWORKS SHOW, BUT I GOT LOST ...
UH... I...
I WASN'T SURE HOW TO GET THERE SO I KEPT WALKING CIRCLES
THANK GOOD -NESS!
LET'S GO TO-GETHER!
Hun?

蘋果糖
WOW! SO MANY STALLS!
HUMANS DO REALLY LOVE TO GET TOGETHER!
waan..
THAT'S WHY I LOVE THIS KIND OF FESTIVAL!
REIKO AND COMPANY SHOULD BE HERE TOO, RIGHT?
Kusu
WILL THEY BE SURPRISED TO SEE ME?
TO SEE THAT GUY HERE TOO
Taa..
I MIGHT JUST BE UNFORTUNATE ENOUGH

WELL DONE!

I STILL CAN CATCH MORE!

My paper net broke already

Look at her! She's really good at it!

Ha!

THE TENTH ONE!

Ha

IT'S NICE TO SEE

BOTH OF YOU MAKE A FINE COUPLE..

HUH?

DOKI

DOKI

IF ONLY I WERE SO LUCKY..

Ha Ha Ha

DOKI

IT'S NOT WHAT YOU THINK.

doki: thump thump...♡

MY NET BROKE!

AH!

Finally!

Both of you make a fine couple.

DON

DON

SEE THAT?

THAT WAS REALLY BIG!

YES! BEAUTIFUL INDEED!

PA RA RA

DON

WOW!

IT'S REALLY BEAU -TIFUL!

REALLY AMAZING!

DO·ON

PARA PARA PARA

WHY...

an!

TSUBASA!
ARISU!
OVER HERE!

Just because I came here by myself!

LEAVE ME ALONE!

HOW COULD YOU!

ASUKA, HOW DID YOU...

HUH?

Bunch of bullies!

FORGET WHATEVER YOU'RE DOING RIGHT NOW!

DON'T TRY TO THREATEN

HMM?

AH! I'M ...

I GOT LOST ON THE WAY, SO HE LED ME HERE

GOOD -NESS!

AOYAMA! HOW DID YOU MEET HER?

THIS IS SO UNLIKE YOU!

YOU ARE ACQUAIN -TED WITH HIM?

YOU'RE PROBABLY RELATIVES

Exactly what he said

HMPH! IT'S TOO LATE TO BE SORRY!

WE'RE ON A DATE

WHAT DO YOU MEAN?

LOOK AT YOUR -SELF ...

ERP!

IF... IF YOU DON'T MIND, LET'S WALK TOGETHER!

OKAY, TSUBASA?

I DON'T MIND. HE IS ARISU'S FRIEND, ANYWAY

I'LL BE GOING

AH

WAIT!

SIDE STORY 2

When I got to finishing this page, I had this strange compulsion to go buy a kimono, and I did so without hesitation. It's a pale blue colour with flowery patterns (they appear to be floating on the surface of the kimono). Then I bought a red waistband to go along with the outfit, and went to the fireworks show in it! But honestly, I didn't get to do it at all. How sad! I really want to go out in this outfit this year.

AH!

NO WONDER YOU COULDN'T SAY ANYTHING

Fu Fu

OH! NO WONDER YOU WANTED TO GO OFF WITH AOYAMA

DON

Huh?

THAT'S REALLY MEAN OF YOU, AOYAMA

LEAVING US ALONE TO BE WITH AMANO!

BOTH OF YOU MUST REALLY BE IN LOVE ...

NO WONDER EVERYONE THINKS YOU'RE AN ITEM

DON

Huh?

PA... KA KA

ARISU, YOU'RE MADE UP REALLY NICE!

Nice kimono, Arisu!

WE DON'T WANT TO BE WET BLANKETS!

WELL, SORRY FOR DISTURBING YOU TWO!

ahaha

THERE'S A LIMIT TO JOKES, YOU KNOW!

waa ..

YOU... YOU'VE GOT IT ALL WRONG!

Same with you

It's your fault! You should have gotten back together with the group!

In the end, both of them got left behind

Who cares about you!

hmph!

ALRIGHT, STOP FIGHTING!

Just make up!

SHALL WE GET ONTO THE BOATS TO WATCH THE FIREWORKS?

OVER THERE!

AH, LOOK!

A RARE OPPOR -TUNITY INDEED .

THE BOAT WILL ROCK

WATCH OUT

FOUR OF US TOGETHER...!

WHAT?

WAH!

WAH!

GARA

GARA

gara: creak

NOT GOOD ...

IT'S NOT EASY TO MAINTAIN BALANCE IN A KIMONO ...

PI TAN

GARA

DON

*pitan: balance the boat

PA
RA
PA
RA

AOYAMA
...

DON
DON

HERE, TAKE MY HAND

TSU-BASA ...

I TAKE IT THAT YOU'RE FINE ARISU

DON

DON

PA RA RA

THANK ... THANK YOU

WHAT...

NOU☆

PARA -SITE?

YOU NEED TO RELY ON SOMEONE ALL THE TIME...

GURA

WAH!

STOP CALLING ME NAMES!

THAT'S TOO MUCH!

WAH!

GUI

WHAT HAPPENED TO THE TOMBOY?

FEMALE PERVERT

PESHA

BIKUN

That hurts!

You idiot

GET OFF!

YOU'RE HEAVY

HEAVY

HMPH ...

YOU

THAT'S TOO FAR!

YOU ILLEGI -TIMATE ANGEL!

IF YOU DIDN'T HAVE THAT RIBBON

YOU WOULDN'T BE SO HAPPY RIGHT NOW!

RIBBON

SURU

ANYTHING THE MATTER, ASUKA?

NO... THE FIREWORKS ARE BEAUTIFUL!

DON

THEY ARE BEAU -TIFUL

PA PA PA

MUSHI

BY THE TIME I'M FINISHED, YOU WON'T EVEN BE ABLE TO CRY!

HA!

RIN

MY HORNS!

MY RIBBON ...

OH NO!

WAH!

GO
GO
GO

!

GARAN

GARAN

AH!

WITHOUT
THAT
RIBBON
...

KASHIN

WHAT ...

WHAT'S THE MATTER!

GARAN

GARAN

GARA?

WAAAH!

EARTHQUAKE!

SASH!

ARISU

YOU MUST CALM DOWN!

MY DEMONIC POWERS

COMBINED WITH MY HIGHTENED EMOTIONS

WILL SET OFF NATURAL DISASTERS

DO..ON

WAAAAH!

DO
DO
DO

HMM?

THE
WAVES
...

ARISU!

CATCH!

SHA!

GARA

FUU..

BASHAN

ASUKA!

AOYAMA?

CAN'T SWIM ... ...

KAPO

Hold on to me tightly.

Hee hee

PAYA

GISH!

ARE YOU ALRIGHT, ASUKA?

GET A GRIP!

LOUGH

LOUGH

LOUGH

AH...

!!

THANKFULLY, WHILE IT WAS QUITE SCARY NO ONE GOT HURT I PRESUME

YOU'RE FINE, ASUKA?

YES, I'M ALRIGHT

THE REST OF THE BOATS WERE FINE

EXCEPT FOR OURS...

GIKU

THAT EARTH-QUAKE

BUT THAT WAS REALLY STRANGE

IT WAS A PLAIN COINCIDENCE

...AND ASUKA'S BASICALLY UNHARMED

WELL, YOU'RE THINKING TOO MUCH!

PITO

YEAH! AND I'M HAPPY TOO!

you saved me!

WHAT ...

DID SHE DO!?

pito: gentle touch

ALRIGHT!

YOU HAD BETTER LEARN HOW TO SWIM

WELL

ARISU?

WHY DO YOU LOOK SO SPACED OUT?

POW

THINKING ABOUT THE BROKEN RED THREAD AGAIN?

ERM. NOT REALLY.

I'LL LET YOU ON TO A SECRET

DON'T WORRY, ARISU.

IF THAT'S WHAT IS TROUBLING YOU

I CAN TEACH YOU HOW TO FIND ...

"HIM"

Arisu ga Furishi chapter 5 complete

Selene _Scans

#Selene_scans@yahoogroups.com

http://www.selene-scans.net

http://groups.yahoo.com/group/Selene_scans/

Chapter 6:

A Rosy Future?

Alice

Arisu Ga Fushigi
Volume 02 chapter 2

Scans found in
cmangascans
Edited by
Giong
Translated by
Foxfire
Proofread by
Frowndog
QC by Selene

SScans
WWW.SELENE-SCANS.NET

I KNOW A WAY TO FIND...

YOUR OTHER HALF...

IS THERE... REALLY A WAY TO FIND HIM?

BUT WHY WOULD SHE TELL ME...

WHAT DOES THIS MEAN?

Side story 3

It's a blazing hot summer right now. I love and hate summer at the same time. Every summer I fall ill. It makes me feel terrible and drains me of strength. I don't even want to do anything. My body doesn't quite feel like my own, and my consciousness drifts...

(Dangerous, isn't it?)

To me, summer is the unluckiest season. Do you guys believe in luck and fortune? I definitely do. I firmly believe in things like fortune-telling or astrology. I know I shouldn't trust those fortune-tellers, but I just can't help it. I even incorporated it into my manga. (Like the Heartbeating Predic-tion) ↖

(know about that?)

I think I probably believe in this stuff because I have such a weak personality...

Are any of you like me?)

COULD SHE BE...?

KYA

ARISU!

TSUBASA...

Ha!

WHY DON'T YA TAKE A BREAK!

HOW'S HOME-WORK GOING?

I BOUGHT A BIG WATERMELON,

SO WHY DON'T WE ALL EAT NOW?

GYO

BUBEEE

TAP

TAP

TAP

Wah!

My god,

THE WA.. WATERMELON WALKED HERE BY ITSELF----!!

COME HELP ME!

IT'S SUPER HEAVY

HAH

HAH

HAH

OY! SIS!

ah!
ah!
ah!
WHAT'S WRONG, SIS?
YOU SCARED ME TO DEATH
DONK
SORRY, TSUBASA
I EVEN BURDENED YOU WITH MY HOME -WORK.
YOU GOTTA WORK MORE ON YOUR HOMEWORK.
WOW, SUMMER IS ALMOST OVER, TOO
Pile of incomplete homework
enoma
OH YEAH, WHERE IS SHE, ANYWAYS?
I can't finish the watermelon.
MY SISTER ... CAUSED YOU A LOT OF TROUBLE TOO.
AIYAA, IT'S NO PROBLEM.

NO! MIRAI!

I'LL TAKE THIS PIECE OF WATER -MELON.

take ast piece

I HAVEN'T SEEN HER AT ALL TODAY!

Phew

NO, IT'S ALL -RIGHT

I THINK SHE PROBABLY TOOK A TRIP BACK TO HEAVEN.

HEAVEN------?!

REVELATION

COULD SHE HAVE...

I know how to find your other half!

I'VE BECOME SO PARANOID

GESO GESO

I CAN'T GIVE UP...

What's wrong, Arisu?

DON'T THINK TOO MUCH...

OW

sfx: bwam

WHAT?

ARISU! AH! I FOUND IT!

WHO? THROWING BOOKS LIKE TH...

ouch!

BORO

WAAHH!!

NUU...

DI

U

ASUKA?

A...

WHAT?

ARISU, IT'S THIS BOOK!

GA BA

WITH IT...

YOU CAN SEE YOUR FUTURE PLAIN AS DAY.

THE BOOK OF DESTINY.

BOOK OF DESTINY---!?

WITH THIS BOOK I CAN FIND MY OTHER HALF?

STARE

REALLY?

REALLY?

PARA

MY OTHER HALF IS LIKE?

I WONDER WHAT TYPE OF PERSON...

IS HE NICE?

IS HE SOMEONE NEAR ME?

DO I KNOW HIM?

OR MAYBE.....

.....

BATAN

UWAAAHHH

NERVOUS

THEN ISN'T MY FUTURE VEILED IN DARK -NESS?

STOP THINKING! STOP THINKING!

SOON THE TRUTH WILL BE REVEALED!

BUN BUN

I'D BETTER SLEEP!

THERE'S STILL SCHOOL TOMORROW

BASA

*basa: blanket sliding

.....

TICK TOCK TICK

SO WHAT IF I KNOW?

WHAT IF... WHAT IF HE'S A 'GANGSTER' OR 'MOBSTER!!

TOCK

TICK

TICK

TWAT

I... CAN'T FALL ASLEEP!

BLINK

If you want to know what happens on a day in the future, open the book to that date and you will dream of it at night.

2001
September 1st

FUTURE
TEN YEARS
FROM
NOW
...

Para

GOKUN

M
Y

gokun: gulp!

IS...

IS THAT ME?

GACHA

I'M HOME!

THE ME 10 YEARS FROM NOW....

IS TAKING CARE OF MIRAI IN MOTHER'S PLACE?

A...

ASUKA?

THAT WAS MINE!

ASUKA!

Ah!!

YOU'RE HOME TOO?

OH, MIRAI!

STEAL!

IS DINNER READY?

I DON'T HAVE AN APPOINT-MENT TODAY...

OH! DARLING!

I'M HOME!

BATAN

DAR... DARLING?

ASUKA IS STILL ABUSING ME 10 YEARS FROM NOW?

MY GOD ...!

I'M... I'M ALREADY MARRIED!

WELCOME HOME!

IS MY ...

THAT MEANS... THIS MAN ....

AHH!

AHH!

DINNER IS READY.

TSUBASA!?

SISTER-IN-LAW

kusu

HA... YOUR PASSION DOESN'T CHANGE AT ALL OVER 10 YEARS...

kusu: giggle ^_^

ぱちっ☆

WHAT? THAT DREAM ...

I SURE HAD A WEIRD DREAM ...

BATA BATA BATA

I OVER -SLEPT!

WAAAH! IT'S ALREADY SO LATE!

Mirai, watch the house while I m gone.

No problema

GOD KNOWS!

My food

WHERE'S TSUBASA AND ASUKA?

EH?

My food

JUU...

COULD THEY BE?!

WAH!

I'M LATE! I'M LATE!

GOSSIP GOSSIP GOSSIP GOSSIP

I HEARD THE NEW. ... TRANSFER STUDENT IS A BEAUTY!

LIAR! I HEARD IT WAS A HOT GUY!

HE'S A GUY! SHE'S A GIRL!

GARA

THAT WAS JUST A DREAM!

I'M ASUKA!

HELLO EVERYONE! I'M TSUBASA!

AH!

Waaa. Waaa.

They're twins!

WHAT...

WHAT...

WHAT'S GOING ON?

ALL IT TOOK WAS A LITTLE MAGIC TO TURN INTO TRANSFER STUDENTS!

THIS MORNING ASUKA SUDDENLY SAID SHE WANTED TO GO TO SCHOOL!

SORRY, ARISU!

This

WHAT'S UP WITH THIS? YOU COULD'VE TOLD ME!

NOW THAT'S SPECIAL ...

WE'RE RELATIVES.

YOU GUYS KNOW ARISU?

WAAAH!!

Fu

AMANO HAS SUCH PRETTY RELATIVES?

wah wah wah

DON'T INVOLVE ME!!

WHAT...

ARISU WILL, PROBABLY, AFTER AOYAMA,

GET INTO A RELATION -SHIP WITH TSUBASA.

I'M SO JEALOUS!

SHE GETS TO LIVE WITH SUCH A HANDSOME GUY.

BA-DUM!!

ST...
STUPID!
I...

DO WE LOOK SO MUCH LIKE ... A COUPLE?

A HA HA HA

KYAAA! KYAAA!

PIPO

YAAAAAA!

WHY AM I SO NERVOUS AROUND TSUBASA?

KUSU

WELL? DID YOU SEE YOUR FUTURE...

FATED OTHER HALF?

!!

BA-DUM

SU

BLUSH

COULD THAT BE... TRUE?

THANKS FOR THAT OTHER DAY!

AOYAMA! REMEMBER ME?

IT'S RAINING...

MY FATED HAFT?

IS HE REALLY...

TSU -BASA!

JUDGING FROM YOUR FACE, YOU FORGOT YOUR UMBRELLA, DIDN'T YOU?

OH NO!

I DIDN'T BRING AN UMBRELLA!

BARU BARU

ARISU!

SUSHI

LET ME CONJURE UP A GOOD THING FOR YOU...

SCAN

SCAN

PAI

EH?

PUCHIN

(boom)

MY RED THREAD IS REALLY CONNECTED TO HIM?

IT'S REALLY HIM?

LOOK!

THIS IS AN ANGELUS SPECIALTY.

I SUPPOSE, SOON...

A GOLDEN -HANDLED WHITE UMBRELLA

IT'S SO PRETTY!

So pretty

AMAZ -ING!

MY UMBRE -LLA'S HERE

KIND TSUBASA

CONSIDERATE TSUBASA

HANDSOME TSUBASA

PON

I... WILL FALL IN LOVE WITH HIM...

Arisu, be careful not to let it blow away.

KYAHAHAHA

LET'S WALK BACK TOGETH -ER!

AOYAMA!

Come on! Let me go with you!

DASHA

DASHA

A... ARISU?

I'D RATHER... GO HOME ALONE.

I HAVE TO TAKE A DETOUR SOME -WHERE ELSE ...

SORRY, TSUBASA!

WHAT'S WRONG? WHY DO YOU LOOK SO DEPRESSED?

PASHA

It's in the same direction, right? Come on.

PASHA

TOBO

TOBO

IS MY FUTURE...

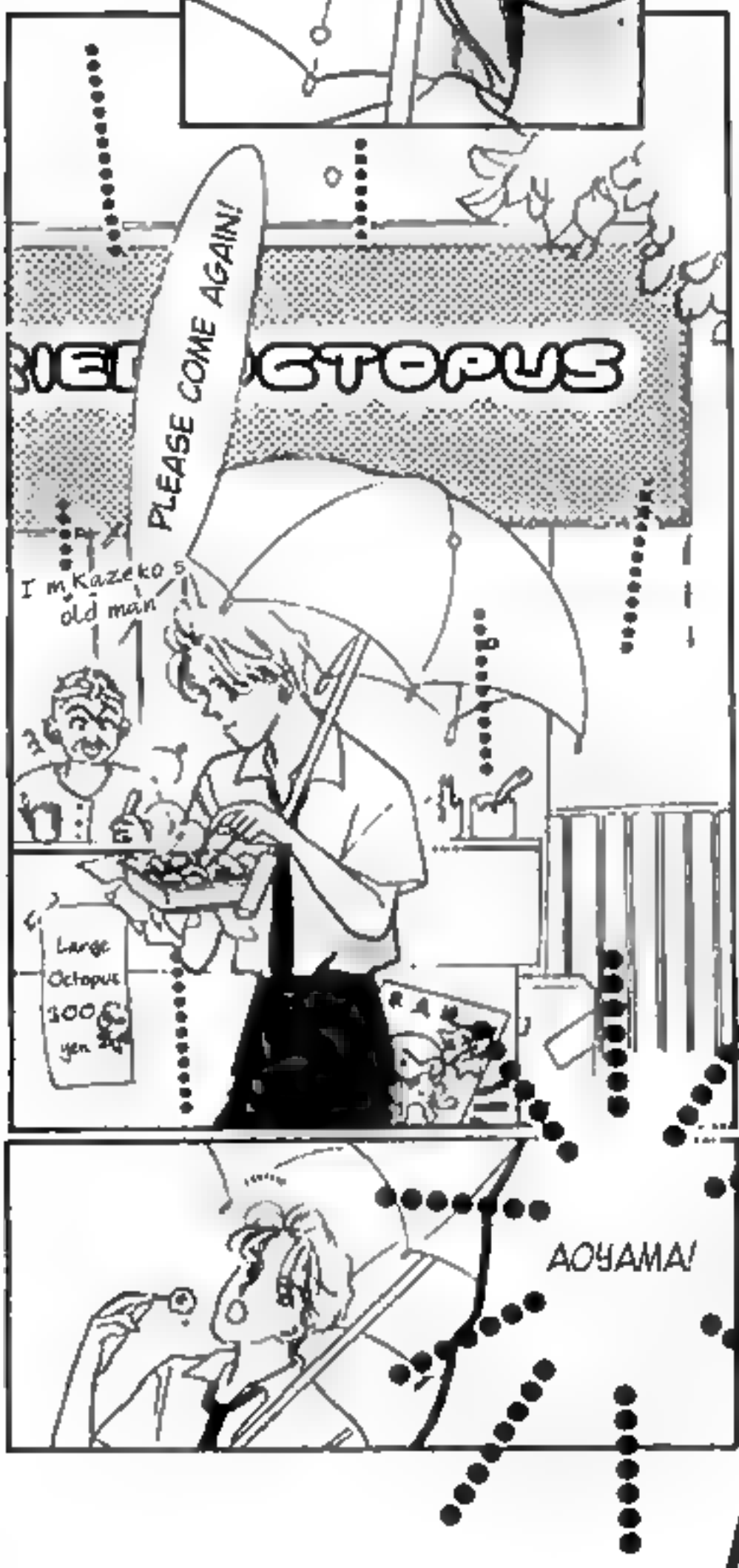
JUST SETTLED LIKE THAT?

Sigh~

SO MANY... OVERWHELMING EMOTIONS

THAT BROKEN RED THREAD ...

WILL SOON BE CONNECTED TO TSUBASA?



WHAT KIND OF EYES ARE THOSE?

Staaare

SECRETLY BUYING DESSERTS! I'M GONNA BROADCAST THIS!

WAH! AOYAMA!

WAH! δ

That face

EH? ..... °

sugn

IF YOU'RE HUNGRY HERE, TAKE IT.

I DON'T WANT IT.

HOW COME YOU DIDN'T GO WITH ASUKA?

Boso

EH? δ

YOU GUYS PLAYACTED THERE FOR QUITE A WHILE ...

IT'S KIND OF CONSPICU-OUS, YOU KNOW!

Not bad! All lovey-dovey...

OH... YOU'RE TALKING ABOUT THAT TRANSFER STUDENT?

PACHIN

SHE'S TOO CLINGY, I CAN'T STAND HER.

OH?

WHAT?

WHAT'S UP?

HOW COME YOU'RE SUDDENLY FEELING JEALOUS?

SMILE

WHO...WHO'S JEALOUS FOR YOU!

YAAAAAA!

MMPH ...

munch munch munch

YEAH RIGHT!

I JUST HAVE A LOT ON MY MIND!

Why'd you suddenly get all polite?

YUM, HUH?

SEE, YOU DO WANT TO EAT.

AH! THERE'S STILL SEAWEED IN YOUR TEETH!

...

AOYAMA!

AO...

AO...

AH!

I-DIOT! I'M JUST KIDDING!

GYO ☆

Totally Flustered

...

(slap)

HUP!

DANG IT! WHAT'D YOU SAY?

Don't call me that!

VIOLENT WOMAN! SCAAA -AAARY!

STOP DREAM -ING!

THE TRACK AND FIELD TEAM ISN'T WORTH NOTHING!

A HA HA HA

LET ME BEAT YOU UP!

JUST YOU TRY AND CATCH UP!

Idiot

Side Story 4

A few pages before was the scene where Arisu and Aoyama were eating Fried Octopus together Actually, when I drew this scene (My sister helped me draw the Fried Octopus part) I suddenly had a craving for Fried Octopus, so me and my sister left at midnight or so in front of the station to get some. Our old house in Kobe is somewhere around here, too. The Fried Octopus there is SUPER delicious! They have really large chunks of octopus. It's heaven.. Whenever I go visit our old house, I make sure to go there. Eating around, that place still has the best Fried Octopus. If any of you have a chance to come to Kobe, make sure to go there!

SAAA...

BECAUSE YESTER -DAY!!

I DIDN'T SLEEP WELL AT ALL ...

SO TIRED ...

PARA

PARA

PARA

SWISH

EH?

ARISU!

ARISU!

AH...

EC)

EC)

EC)

EC)

(gabal)

AH!

Haan...

Haan.

Haan...

W
H
ATP
Thump
Thump

!

THAT WAS...!!

1992
September 8th
A WEEK
FROM NOW?!

Selene _Scans

#Selene_scans@yahoogroups.com

http://www.selene-scans.net

http://groups.yahoo.com/group/Selene_scans/

Arisu Ga Fushigi
Volume 02 chapter 3

Scans found in
cmangascans
Edited by
Giong
Translated by
Foxfire
Proofread by
Frowndog
QC by Selene

SScans
WWW.SELENE-SCANS.NET

Chapter 7

The Prophesized Week

THAT DREAM ...

WHAT WAS UP WITH THAT?

1992 September 8th

ARISU!

I...

ARISU...

I CAN'T BELIEVE...

ME AND TSUBASA!!

!!

(doki)

YUKI

AGO

TSU... TSUBASA?

KA RAN

COOKING

SOME-THING'S BURNING

Side Story 5

This is a bit random, but do you know **Power Stone**? I've recently become obsessed with collecting rocks. It seems stupid but I feel like there's really power in them! I've already collected a number of them!

Quartz

Agate

Purple Crystal

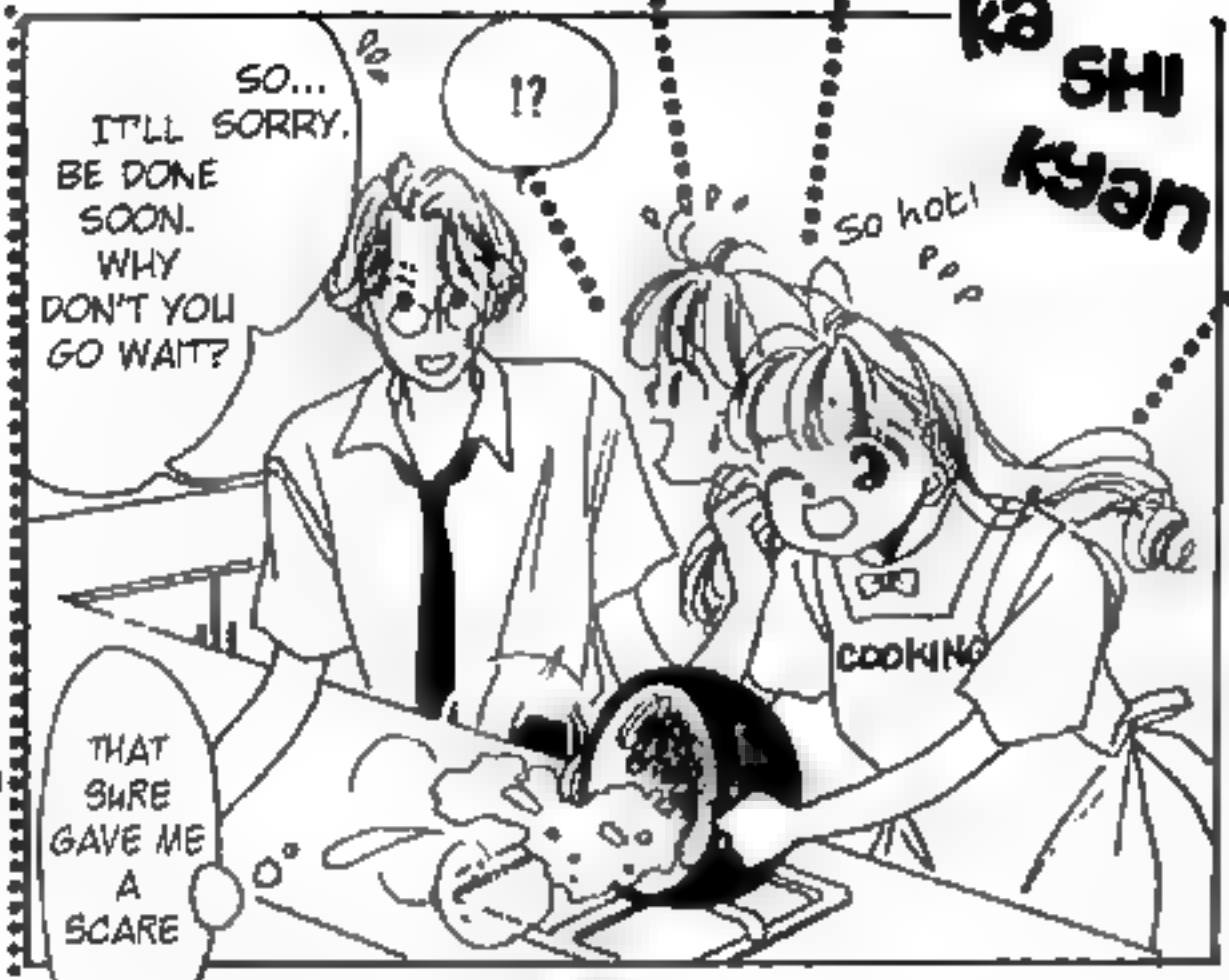
Stone

Crystal

(Crystal)

THEY'RE ALL SO COLORFUL!

The rocks also have different meanings, and can be used to avoid bad luck! (It's true.) At least I hope that my luck will turn good; that's why I'm collecting them. I heard you have to carry around your Birth-stone at all times and besides the **Power Stone** has beautiful legends. They're also really pretty.. It's really fun!



SORRY .....

YOU MUST BE FAMISHED ...

Finally done cooking

COOKING

GYO

SMOOCH

GA RAN KA CHAN

IT'S BRIGHT RED LIP GLOSS!

NEW ON SALE!

Yaaah!!

But it was still all for naught

DING...
DONG...

They never did eat breakfast

nuff!

PHEW ...

THAT WAS A CLOSE CALL.

I made it!

Huff! Huff!

1-3

GARA

FORTUNE-TELLING WITH CARDS?

SHE BELIEVES IN THAT STUFF?

AIYAAA! DON'T SAY ANY MORE!

Kyaaa! Kyaaa!

IS IN OUR CLASS?

EH

MY FATED OTHER ...

kusu

WAH ...

I HEARD IT! YOUR SOULMATE IS...

Gyo

!

It's...

Heheh...

BUT... PLEASE TELL ME!

BU...

---AOYAMA RYUUNOZOMI -----!!

← Arisu

HYU

HYU

HYU

Nyahaha

WILL YOU CUT IT OUT?

CONGRATUL -ATIONS, HOTTIE!

HEY! YOU'RE SOMEONE'S FATED SOULMATE!

COMPARED TO DESTINY,

MY OWN PREFERENCES ARE MORE IMPORTANT!

I'm not that stupid!

YEAH RIGHT, LIKE MY FATE CAN JUST BE DECIDED LIKE THIS.

WHAT ABOUT MY FEELINGS?

URK!

SORRY...

BUT I THINK I'LL CHOOSE MY OWN LIFE.

ASUKA?

FURI

I WOULDN'T TAKE HIM EVEN IF HE BEGGED ME!

Stu-pid

kugu kugu

YEAH! COOL ONE, AOYAMA!

OR IS HE JUST EMBAR-RASSED?

HYU HYU

*Furi: swish

SIGH……

……

JUST IGNORE THEM.

MY TURN! MY TURN!

WAI

WAI

WAI

DEPRESSED

IF…

September

Sun Mon Tue Wes Thu

13 14 15

Side Story 6

I've also become obsessed with bubble baths. I love it! No matter how close the deadline is, I just have to soak in the bathtub for a while... Every time I use different types of bubble bath, so the color of the water is different too. Recently hot springs have begun using bubble baths as well. Lying in it relaxes the whole body, providing me with utter bliss. Whenever I have time, I invite my friends to the hot springs. Especially in winter, when we can ski before soaking ourselves. Real hot springs are special! Every time I go on such a vacation, I bring back some souvenirs. It's so wonderful!

THAT DREAM REALLY PREDICTED THE FUTURE...

1992 September 8th

THEN TSUBASA AND I...

.....

CAN I COME IN?

TSU... TSUBASA?

BA-DUM

ARISU!

HAA...

KATA

TONIGHT THE STARS ARE VERY BEAUTIFUL ...

COME ON, ARISU!

WANNA GO OUT AND HAVE SOME FUN?

HUH?

MM... I WAS THINKING ABOUT SOME STUFF...

WHAT'S WRONG? CAN'T YOU SLEEP?

That s dangerous!

W.. WAIT! TSUBASA!

THIS IS THE SECOND FLOOR!

HA HA HA

IT'S ALL RIGHT. I HAVE THIS.

PA

CHIN

HERE! ARISU!

POI...

EH?

DON'T THINK ANYTHING, JUST JUMP OUT THE WINDOW!

COME ON!

TSU... TSUBASA!

I CAN'T FLY...

AH

WAH!

Kya

...
FLOATING
IN MID AIR

HUH?

I'M
...

A GOLDEN BALLOON

WAH ♡

HA HA HA

YOUR GLASSES CAN TURN INTO ANYTHING?

WOW! THIS IS SO COOL!

IT'S PROBABLY BECAUSE I'M AN HONEST ANGEL!

THE BALLOONS GLOW, SO YOUR HORNS WON'T GROW!

IT'S LIKE HAVING WINGS, ISN'T IT?

SEE? THIS MAKES EVERYTHING OK

KUN

WOW...

COME ON! LET'S GO TAKE A LOOK DOWN THERE...

IT'S!.. SO BEAUTIFUL!

LIKE GEMS!

HUH?

THESE ...

ARE ALL PRESENTS FOR YOU.

GOOD!

YOU FINALLY LAUGHED!

TSUBASA...

THESE DAYS YOU CONSTANTLY SIGH,

AND LOOK VERY DEPRESSED, SO...

IF SOMETHING'S WRONG,

I'M ALWAYS HERE TO HEAR YOU OUT.

IF THERE'S ANYTHING I CAN DO TO HELP,

I'LL TRY MY BEST.

BECAUSE YOUR SMILE IS THE *MOST* BEAUTIFUL.

TSUBASA...

THANK YOU.

UNBELIEVABLE...

TSUBASA.....

YOU CALM MY HEART,
AS IF BY MAGIC.

13 14 15 16
20 21
27

BUT,
EVEN SO
...

I.. I'LL
BE LEAVING
FIRST!

DO DA
RA
TA
TA

Eh

MORNING

Waaah

ARISU,
GOOD
MORNING!

Giku

I
FORGOT
SOME
-THING!

ARISU,
LET'S GO
HOME
TOGETHER
...

TODAY
I RAN
AWAY AS
USUAL
...

AH... I
FORGOT MY
NOTEBOOK!

Side Story 7

Recently I've gotten a cockatoo (?). It has become our house's new pet. As soon as I stepped into the pet store, a clear "***He...llo***" rang in my ears.

IT'S SO CUTE!

I wanted to have one before, and it's cute voice and noisy personality... I took it to the counter without a second thought. It used to be called "Kimoni", But now I name it "Cutie" It looks a lot like a crow, but there is a ring of ye. ow feathers around its neck and a ovely orange beak. It makes us laugh a lot more when we work. The still dead workroom has now morphed into a livey place. Noisy animals are so cute!

My friend's laugh

Ahahaha!

Hello!

Shut up!

Arfark

Imitating our dog

Kim-chi!

I'm sorry!

Mor ning!

Hey!

I don't know!

HaiEeyooo

Meaning unclear

Meaning unclear

!?

SORRY, TSUBASA!

I'M WAY TOO EMBARRASSED TO FACE YOU RIGHT NOW ..

Bata Bata ta

Fuu

WHAT IS SHE DOING?

BA SA

HUH?

What a big book!

WHAT'S THIS?

DID I SEE WRONG? I THOUGHT IT FELL OUT OF THE MIRROR

PAA

SORRY!

THAT'S MY BOOK.

ASUKA...?

BATA BATA

Extremely confused.

1-3

I THINK I'LL STAY HERE FOR A WHILE

I CAN GO HOME LATER

GARASH!

ASUKA?

!!

HUH?

YOU... WHO ARE YOU WAITING FOR...

HM?

Moya

Moya

WH.. AT!
THAT'S.....!?

Moya

Moya

ASUKA?

AH... AOYAMA?

WH... WHAT'S GOING ON...!?

Shu..ur

IT'S THAT BOOK!

!

Ha

Ah...

A...ARISU?

WHY IS ASUKA...!?

GA

TAN

AH... ASUKA?

WHAT ARE YOU DOING?

WHAT ...

WHAT THE HECK IS GOING ON!

gatan: reel in shock from a revelation

AHHHH!

(katsu: clomp)

fuu...

EVERY -THING ...

IS BEING PREPARED FOR YOU.

Kuu

THIS BOOK ...

ISN'T THE "BOOK OF DESTINY" BUT THE "BOOK OF WISHES".

PARA

IF YOU WANT TO FIND YOUR FATED HUSBAND SO MUCH,

LET ME SET THINGS UP FOR YOU!

IT WILL GRANT YOUR WISH.

NO ONE CAN TAKE HIM FROM ME!

AOYAMA IS MINE ...

EVEN THOUGH YOU'VE DISCOVER-ED THE SECRET ...

THE STORY MUST STILL CONTINUE AS PLANNED.

SU.

YOU HAVE ALREADY FALLEN INTO...

KARAN

TSUBASA'S WEB OF LOVE...

KAGYA

TSU
-BASA
...

AH! I
DIDN'T
NOTICE
YOU.

WHEN
DID YOU
COME
BACK?

A...
ARISU!

YOU
...

I...
LIKE
...

TSUBASA IS A REALLY NICE BOY ...

SO KIND, SO COMPOSED,

ALWAYS ..... SO CONSIDERATE OF ME

SO, PLEASE ..

KISS ME...

I LIKE YOU

A... ARISU?

IS THE ONE TIED TO MY DESTINY .....

THIS PERSON ...

TSUBASA ...

HE IS MY...

My own preferences are more important!

Compared to destiny,

MY OWN...

MY OWN PREFERENCES!

DO I... LIKE TSUBASA?

BECAUSE HE'S A GOOD PERSON, SO I...?

A...ARISU?

AM I REALLY... IN LOVE WITH HIM?

I...
DON'T
KNOW
...

I...
DON'T
KNOW

(paan)

(katsu)

I DON'T KNOW!!

BI SHI

KAN

AAAH!

ASUKA?

AH...

KA RA..N

KA RA KA RA KA

*sfx: hmph

30

I'M NOT EATING!

COME QUICKLY! EVERYONE'S WAITING FOR YOU!

AH... ASUKA, TIME FOR DINNER!

TSUBASA!

SORRY, ARISU!

I SAID I'M NOT EATING!!

BUT ...

WAAH... WHAT'S WRONG? WHY IS SHE SO ANGRY?

AS HER BROTHER, I AM UTTERLY ASHAMED.

SHE WENT OVER -BOARD.

TO ACHIEVE HER OWN GOALS, SHE DARED CONTROL ANOTHER'S HEART.

BUT, SO FAR,

THE ONLY ONE WHO NOTICED MY DESIRE...

WAS ASUKA.

I REALLY WANT TO THANK ASUKA!

EVEN SO,

DON'T SAY THAT ...

HUH?

I MYSELF CONSTANTLY HOPE AND HOPE TO SEE HIM SOMEDAY.

NOT JUST TO FIND MY DESTINED HUSBAND ...

BUT ...

SORRY, ARISU...

WE ALL IGNORED YOUR FEELINGS. PLEASE FORGIVE ASUKA ...

DON'T SAY THAT ...

WAS ALSO MY WISH.

ASUKA'S WISH...

Ding dong!

COMING!

HUH?

TSUBASA HE.....!?

COME IN, COME IN!

HERE, TAKE OFF YOUR SHOES

HASI HASI

A...
AOYAMA?

AH...
BUT
...
I'M NOT
STAYING
LONG
...

SORRY TO
TROUBLE
YOU OVER
THIS.

HUH?

GATATSU

DA
DA
DA
DA

Blush

THANK YOU .....

HERE, TAKE IT.

THIS IS YOURS, RIGHT? YOU LEFT IT IN THE CLASS -ROOM.

You seemed to really treasure it, so.

AH...

sutsu

ASUKA IS SO CUTE!

HER WHOLE FACE IS RED.

kusu

sFx: bash

OW!

THIS IS WHAT YOU FORGOT! IDIOT!

HOW COME YOU'RE ALWAYS FORGETTING THINGS!?

I DIDN'T REMEMBER WHAT HAPPENED AFTER THAT ...

HOW COME YOU TREAT ASUKA SO DIFFERENTLY?

THAT'S UNFAIR!

NO MATTER WHAT, YOU SHOULDN'T THROW IT!

TRIP

wah wah wah wah!

WAAH!

(dosa)

JUST NOW ...

IT...

IT TOUCHED A LITTLE BIT?

STUPID! YOU'RE WRONG!

STOP THINKING WEIRD THOUGHTS!

G...GOOD GOD

Really flustered!!

I'M GOING HOME!

!?

Not fair!

!?

Shut up!

I LIKE HIM!

WOW... WHAT A STRAIGHT -FORWARD BOY.

Kusu Kusu

ARISU GA FURISHI CHAPTER 7 COMPLETE!

Selene _Scans

#Selene_scans@yahoogroups.com

http://www.selene-scans.net

http://groups.yahoo.com/group/Selene_scans/

Chapter 8

Popular People!

Arisu Ga Fushigi
Volume 02 chapter 4

Scans found in
cmangascans
Edited by
Giong
Translated by
Foxfire
QC by Selene

SScans

WWW.SELENE-SCANS.NET

THIS IS STILL MY FIRST WINTER BREAK AS A HIGH SCHOOL STUDENT!

EVEN THOUGH SCHOOL HAS STARTED FOR A WHILE ALREADY

ARISU, WANT TO GO HOME?

IT'S OVER! IT'S OVER! ♪

HEY! DON'T PULL!

GUI

COME ON!

HUH, TSU-BASA? ISN'T ASUKA WITH YOU?

OVER THERE.

ASUKA IS SAME AS EVER, CLINGING TO AOYAMA LIKE THE STICKIEST HONEY

ARISU, TSUBASA, WE'LL BE LEAVING EARLY!

AH ...

YOU'RE BACK?

TIME SLIPS BY ...

TODAY IS ALREADY CHRISTMAS EVE.

HUH, DAD?

WHERE'S MOM?

I'M HOME!

STILL AT WORK.

SHE'S INCREDIBLY BUSY, PREDICTING NEXT YEAR'S FORTUNE.

WAH... NOT AGAIN.

SHE'S LIKE THIS EVERY DAY.

KEEP WORKING, MOMMY!

CHILDREN,

GRANDMA HAS SENT YOU PRESENTS FROM HEAVEN!

To Arisu

Wah

WHAT A CUTE WATCH!!

To Mirai

YAHOO! CARDS!

PLAYING CARDS!

Side Story 3

I'm obsessed with neat-ness! Can't tell just by looking, huh?

Even I feel a bit abnormal.

During workdays, any extra time is devoted to a "clean-out" It's not like a year end clean-out. I just want to change the surroundings a bit Visiting friends are constantly surprised.

I'M WEIRD, HUH?

Even though it's a big clean-out, for me it relieves stress. It's the same at my old house I just have to make the bathroom, the sink, the kitchen all nice and shiny Before I can stop it Greatly improves my mood. So... I really can't stop, even if I want to!

(Anyone want to hire me as a housekeeper? :)

If I work too hard

I sleep deeply at night..

WAH!

Giku

HOW'S YOUR REPORT CARD?

OH YEAH,

This year nears its end...

But what will next year be like?

The next day

KI KI

BANG

PATA PATA

Let us welcome ...

The most popular fortune-teller MIREI AMANO

LADY AMANO ...

PLEASE CONTINUE THE REHEARSAL.

I'll be ready in a moment!

SORRY! I'M LATE.

Huff Huff

IT SEEMS TO BE GOING WELL ...

MOM IS SURE AMAZING!

COMES BACK PAST MIDNIGHT EVERY DAY, ONLY SLEEPING A FEW HOURS ...

How unfortunate!

Why'd she come?

FU

YOTA

Turned into a Limo

PHEW! THAT'S GREAT!

ZU ZU

MOTHER ...

SHE'S TOO HARD ON HERSELF!

YOU MEAN AN OMEN?

TERRIBLE! THESE CARDS SHOW OMINOUS PREDICTIONS!

This isn't good!

Pedi Pedi

Imitating Mom's fortune telling!

Her wish

Pedi!

WA! WA!

Wan.

THIS ONE PREDICTS AN EARTHQUAKE IN ONE WEEK!

HM?

MEANS THERE WILL BE A PLANE CRASH TOMOR-ROW!

THIS CARD

OOOH!

THE FAMOUS MODEL HOSHI WILL MARRY EARLY NEXT YEAR!

MI.. MIRAI! STOP IT!

THERE'S NO PROOF TO YOUR WORDS!

FU FU FU

PA SHI

SIS IS GONNA COUPLE UP WITH AOYAMA ...

WAH!

Kya

YOU... YOU, SHUT UP! STOP BEING SO CHILD -ISH!

YOU DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!

☆

WHAT HAPPENED THAT DAY WAS A TOTAL ACCIDENT!

I'D BE REALLY EMBARRASSED IF SOMEONE MISUNDER -STOOD.

GEEZ! STUPID KID!

WAYAYAYAH

You hit me ..

You hit me...

AHH!

AMANO! WAKE UP!

AMANO!

MOTHER?

STAFF

MIREI! ARE YOU ALL RIGHT?

DOG

JOJI AMANO

Mirei! It's all right ...

SHE'S BEEN WORKING DAY AND NIGHT.

AMANO'S TOO TIRED.

DIRECTOR!

ONLY TEN MINUTES TILL THE CAMERAS GO LIVE!

GOT IT!

!

STAB

WE NEED A REPLACE -MENT,

BUT THIS PROGRAM WAS SPECIALLY DESIGNED FOR MIREI AMANO ...

YOU'RE MIREI AMANO'S DAUGHTER, RIGHT?

HEY ...

This year is nearing its end,

What will next year be like?

Today, we have invited for everyone ...

The most popular fortune -teller ..

ZAWA

ZAWA

ZAWA

WHAT DO I DO? I HAVE NO IDEA HOW THIS WORKS!

Mirei Amano's successor... her daughter ARISU AMANO!!!

DAUGH-TER?

First time I've seen her.

ZAWA

MIREI AMANO'S DAUGH-TER?

ZAWA

ZAWA

ZAWA

WAH~~~~~~~

She will use the handy playing cards,

To predict next year's future!!

PLEASE! TAKE YOUR MOTHER'S PLACE!

HUH?

I'VE NEVER TOUCHED THESE THINGS IN MY LIFE!!

JUST SAY SOMETHING TO FAKE IT OUT!

BUT

JUST PRETEND

Please do it!

I... I... WHAT SHOULD I DO?

AH... OKAY

PLEASE BEGIN FORTUNE-TELLING

I WAS GIVEN NO CHOICE!!

BUT... WHAT SHOULD I SAY...?

THIS IS PATHETIC----------*SIGH*!!

UH...

GO SIS!

MY MIND IS COMPLETELY BLANK!

OH YEAH ...

WAH

NOW THAT I'M UP HERE, I DON'T CARE ANYMORE!

IN A WEEK, THERE WILL BE AN EARTHQUAKE!

I DON'T CARE!

TO... TOMOR -ROW...

THERE WILL BE A PLANE CRASH!

EARLY NEXT YEAR THE FAMOUS MODEL HOSHI WILL STEP INTO CHURCH WITH A WEDDING GOWN ON!

1992 December 26th Saturday Post-Christmas News Morning Paper

Today at Los Angeles
A large Japanese plane crashed!

Unknown Reasons

WHAT?

My. god!

Kyun

IT JUST FEELS A BIT CREEPY ...

THOSE FIBS I TOLD AS PREDICTIONS KEEP MY MOOD DOWN A NOTCH ...

aha

THAT GAVE ME A SCARE!

WHAT A SCARY COINCIDENCE.

HA HA HA

A NEW YEAR IS HERE...

GO.....NG....

Zewa

Zewa

Zewa

Zewa

Zewa

*Gong =sound of vesper

OH NO----------!!

WAH! DON'T SAY IT!

THERE'S NO TRACE OF ONE!

FORETELL AN EARTHQUAKE IN A WEEK? THAT'S TODAY ...

HEY! DIDN'T THE "SPECIAL PROGRAM" ...

Already pretending to be someone else

MOM! DAD!

WHAT DO I DO?

oRo oRo oRo

PRETEND WE DON'T KNOW HER!

EH?

*garan

(garan)

AH!

GO GO ...

GOOOOOOO.....!!

WAH---!

EARTHQUAKE!

(garan)

Tell us your thoughts, lady Hoshi!

KASHA

The hottest model of her time, lady Hoshi has secretly married in Hawaii!!

KASHA

KASHA

The charming young lady has married!

THAT... THAT FORTUNE-TELLING I DID.....

Sophomore first semester.

HEY! HAVE YOU HEARD?

ARISU AMANO IN CLASS 3. .

zawa

zawa

zawa

IT'S SO FREAKY . ....

SHE'S THAT FORTUNE TELLER'S DAUGH -TER?

Just this is surprising enough!

OUCH! ☆

THAT HURTS ... STUPID!

WHO IS IT ...

☆PICK UP☆

MIREI AMANO'S DAUGHTER ARISU AMANO (16)

Wonderful fortune-telling abilities

surpass her mother!

PATAN

NOT BAD!

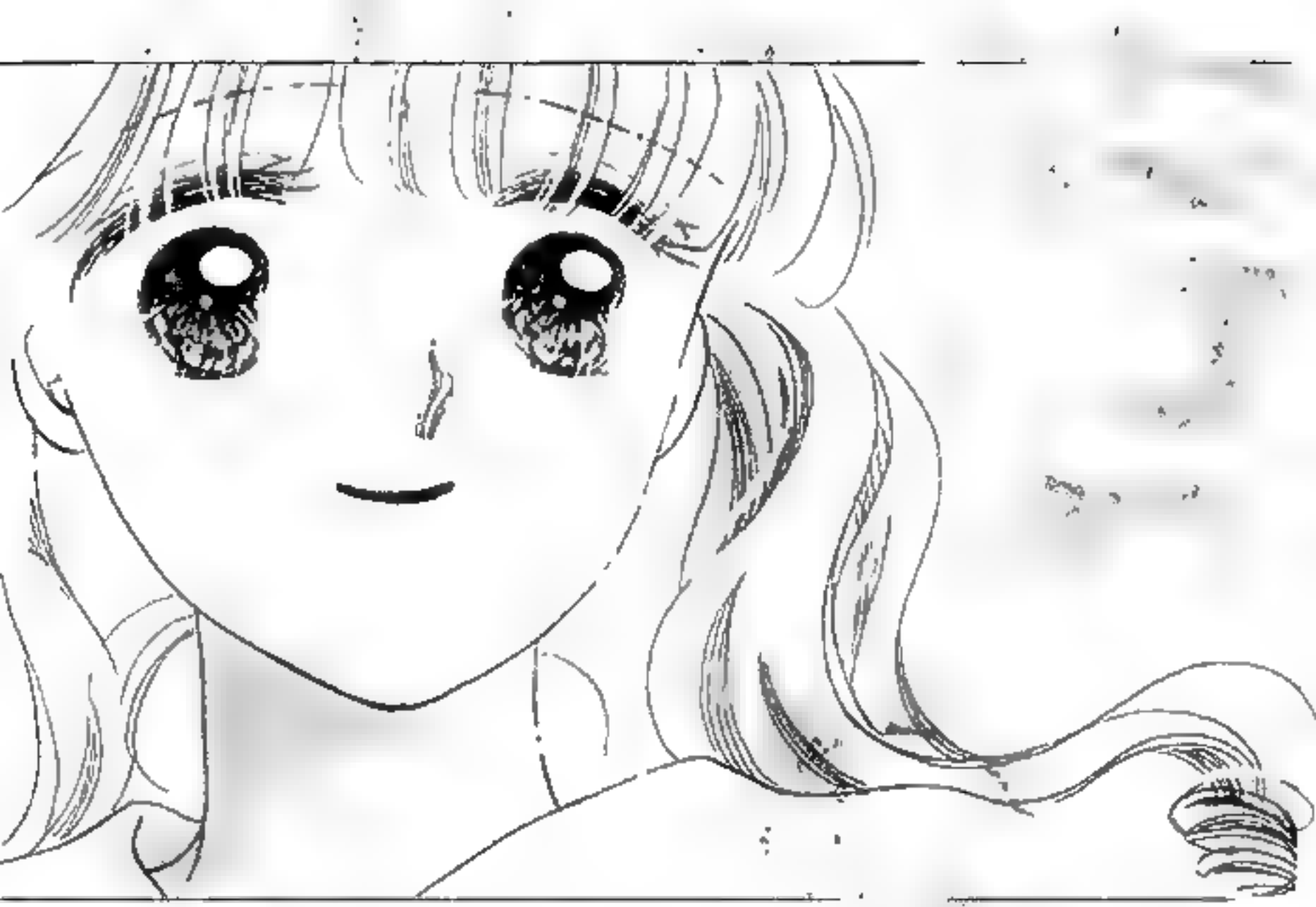
YOU ACTUALLY HAVE FORTUNE TELLING POWERS!

HOW! UNEXPEC-TED!

AOYAMA! .....

DON'T TIRE YOURSELF OUT!

NOT BAD...



WAH... I'M JEALOUS!
GOING FOR "LOVELIEST GIRL" IN THE TIMES?
YOU STILL HAVE A MAGAZINE SHOOT TODAY, RIGHT?
ASUKA.
TSUBASA.
ARISU.
YOU'RE FAMOUS!
Bye Bye!
AND GO HOME TOGE -THER.
... AOYAMA
NOW WE'RE GONNA FIND ...
!!

Side Story 9

This will be the last chatbox in this volume. The third volume's going to turn the tables around. I'll let you wonder

Loyal readers of "Friend" should know, right?

After this the story's going to expand dramatically, so it might surprise you! Your eagerly waiting faces bring me such joy.

THANK YOU FOR ALL THE LETTERS!
NEXT TIME I'LL TALK MORE.
My hair has grown longer again.
Look carefully!
Don't I seem more energetic?
哈

我們
第3冊再見喔！

最後一頁還有一些東西喔！

Asuka

ARGH! HOW ANNOY -ING!

WHAT? REMEMBER WHO GAVE YOU THIS OPPORTUNITY IN THE FIRST PLACE?

WON'T YOU BE BORED?

HUH?

I want to go! I want to go! (; ;) !!

STUPID! HOW DISAPPOINTING...!

SIGH

MY LUCK'S GETTING WORSE!

OH NO! I'LL BE LATE!

The address is.

ALICE

Clothes for the photo shoot

How come she's dressed so nicely?

I WANT TO GO TOO!

A.O 攝影棚

FOUND IT!
FOUND IT!

KYA

ANYONE THERE?

Ding Dong

!!

AH! PLEASE COME IN!

I'VE BEEN WAITING FOR YOU!

GUP

HUH?

!!!!

Ah

THIS IS MY LITTLE SISTER...SHE FOLLOWED ME HERE.

NICE TO MEET YOU!

Yeah~~~~

OHAYO!

YOU HAVE BEAUTIFUL EYES!

fuu...

JUST LIKE MY WIFE.

HUH?

DOKI

DOKI

Baa...

DOKI

Heheh...

IF I WERE TWENTY YEARS YOUNGER .....

YOU ..... WILL DEFINITELY GROW UP A BEAUTY.

Really embarrassed------!!

THIS IS MY BUSINESS CARD.

I AM YOUR PHOTOGRAPHER FOR THIS SHOOT.

NICE TO MEET YOU.

URK

Business card

WHAT~~~~

YOU'RE SO CUTE.

Ha Ha Ha

WHAT. WHAT DOES THIS GUY WANT?

I THOUGHT YOU WERE THE MANAGER .....

HE'S THE PHOTOGRAPHER?

HOW UNEXPECTED

OF COURSE!

YOU'LL GROW UP A BEAUTY, TOO, WON'T YOU?

Ahem

SHA

WAH!

Wink

LET'S BEGIN!

DRESSING ROOM'S OVER THERE. CHANGE INTO YOUR FORMAL CLOTHING!

OKAY ...

Please watch Murai for me!

ALICE

IF YOU WANT ME TO HELP, DON'T HESITATE TO ASK!

Doki

Doki

Doki

NO... NO THANK YOU.

HE'S SO WEIRD THERE WON'T BE A PROBLEM, WILL THERE?

Extremely clumsy!>

!

GAZE

WHOSE KID IS THIS?

SNIFF

WA

glare

STUPID! GO AWAY!

KYA KYA

!

Uwa wa wa wa

YOU IN THERE?

GENDAI*?

SHA

AH

*The exact translation of his name is Present, ^!^ but we thought it sound funny to put it as a name.

WAHooooooooo!!

WHAT'S AOYAMA DOING HERE...!?

GYO

A...

hiku

hiku

WH... WHAT!

THIS IS MY LITTLE BROTHER.

SORRY!

THIS IS MY DAD.

WHAT'RE YOU DOING!

Stupid! I was looking for you!!

COME HELP ME SET UP THE CAMERA!

HEY... RYUUKI!

OH! THAT'S A SURPRISE.

SO YOU KNOW EACH OTHER?

GOT ANY GIRLS YET?

OH YEAH, HOW IS HE IN SCHOOL?

WOULDN'T BE YOU, WOULD IT?

13"

DAD!

HA HA HA

A COWARDLY CRYBABY.

DON'T LOOK AT HIM NOW; WHEN HE WAS LITTLE HE WAS JUST LIKE HIS BROTHER,

THIS GUY PROBABLY ACTS ALL COOL AND HANDSOME!

LEMME GUESS ... IN SCHOOL,

AHEM

WAH!

WAH!

WAH!

YEAH..... YEAH RIGHT!

G:GGLE

G:GGLE

G:GGLE

AOYAMA'S WHOLE FACE IS RED.....

STOP MAKING THINGS UP!

ER PL

EVER SINCE MY WIFE DIED OF ILLNESS 3 YEARS AGO,

HE TAKES CARE OF ALL THE HOUSEHOLD CHORES AND WATCHES HIS BROTHER. HE'S ALSO MY ASSISTANT.

BUT HE'S A REAL GOOD SON:D

HE WORKS VERY HARD.

WITHOUT HIM,

I WOULDN'T BE HERE TODAY.

SO UNEXPECTED... ☆

DAD! GET TO WORK!

What camera are you gonna use? ☆

DIDN'T THINK AOYAMA HAD THIS SIDE IN HIS PERSONALITY...

giggle
giggle
giggle
That's right.
GREET YOUR MOM FOR ME.
IF SHE GETS A DIVORCE, I WANT TO BE BACKUP.
I'M HER LOYAL FAN!
HE'S SO FUNNY.... ♡
HERE, ARISU.
Ka-chin
Ka-chin
Ka-chin
DON'T BE SO NERVOUS!
RELAX.

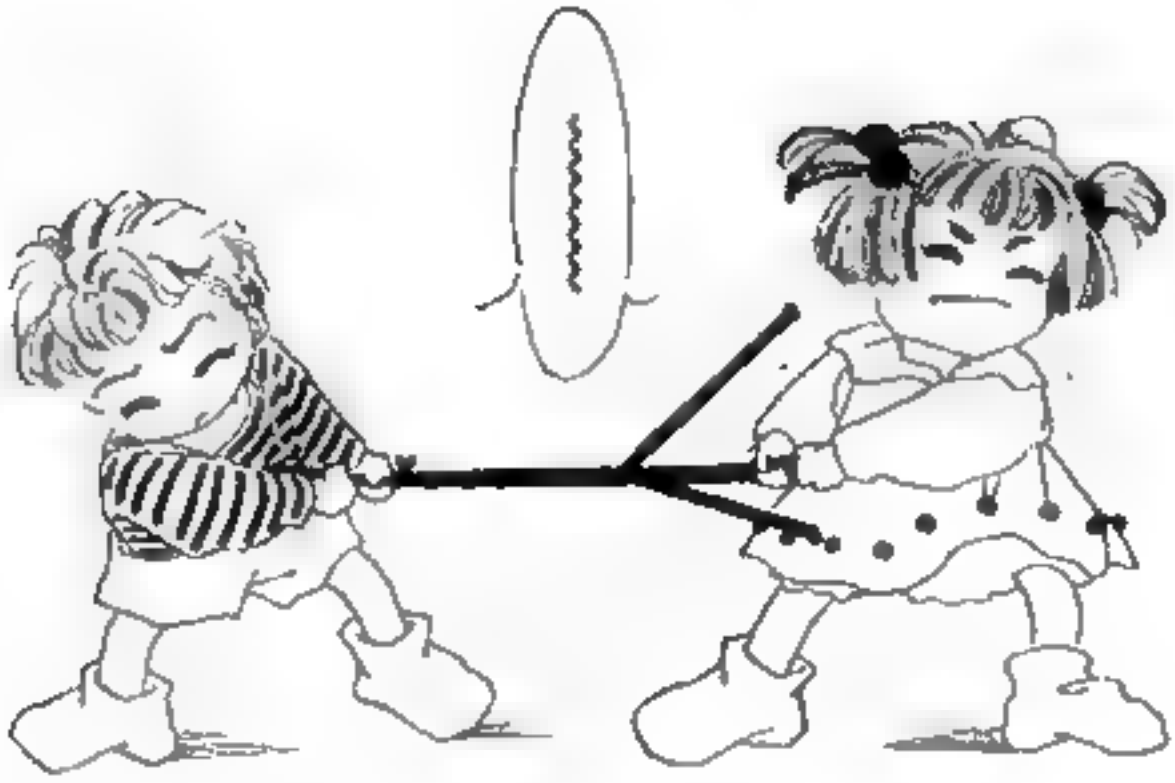
HA!

I FEEL... UNCOMFORTABLE ALL OVER!

STUPID... EVERY TIME I REMEMBER AOYAMA IS WATCHING,

!?

HERE, LOOK HERE!



COME ON!
LAST ONE!
(Gashi)
BUN
ﻓﻮﻭﻭ...

AH

!?

(Kashə)

WRONG ..?
WEIRD DID I SEE
Hey Be careful
TON—
OVER... OVER BY THE DOOR SEE IT?
KACHAW
WAH!
WHERE'S THE LIGHT -SWITCH?
DAD!

...

Puuu...

AMA ...NO?

AH!

JUST NOW------!

SOME -THING WRONG?

You all right?

IT WAS CAUGHT ON FILM!!

NO... NOTHING!

I'M FINE.

CAN

YOUR BODY SHOULD BE PRETTY STRONG, RIGHT?

DON'T BE LIKE YOUR MOM... GET SICK FROM OVER WORKING!

What the heck!

PERHAPS

RYUUK!!

CAN YOU PLEASE TAKE...

AH!

THESE NEGATIVES TO THE STORE FOR ME?

OK!

AH ...

ARE TAKEN TO THE STORE .....

ARISU?

IF THESE NEGATIVES ...

I'VE GOT SOMETHING... TO TELL AOYAMA...

SIS, WHAT ABOUT ME?

I forgotten!

WAIT!

AOYAMA----!!

AIKA

WAIT UP...

BUT, WHAT SHOULD I DO?!

AH!

HOW... CAN I RETRIEVE THOSE NEGATIVES?

SASHI

!

wa. ah

wa ..ah

AIKA

THE WATCH GRANDMA GAVE ME ...

Kara Kara Kara Kara

AH!

Gasp

----------HMP!

Don Don Don

NO ... DANG IT!

IT'S STOPPED...

OH NO!
THIS MEANS
...

WH... WHAT?

AOYAMA
MUST BE
GONE BY
...

BA
DUM

MY... GOD!

Dale

BIKE

TIME STOPPED .....

ZA

ZA

ONLY I CAN MOVE...?

!

SO.....

IF THE WATCH STOPS,

TIME STOPS!

AH...

THANK YOU! GRANNY!

ER PLANT

PHEW!

I m saved!

SU

SORRY, AOYAMA.

GOSO

GOSO

ZOO

BUN

Change of hairstyle

Here

MIKA

Bun

IT'S SO FUN!

Ha Ha Ha

TICK

WHAT ARE YOU DOING?

It hurts!

WAH---!

WAH

UM .....

I'M MEETING WITH SOME -ONE!

ER... YEAH...

WAITING FOR SOME -ONE?

!?

AIKA

Ha Ha Ha

I... I'M KINDA BUSY...

It's a coincidence!

HOW'D WE MEET AGAIN?

'MEETING WITH SOMEONE' ... HUH?

Hmph

Hey!

WHO'S A PERVERTED WOMAN!

WHAT A PERVERTED WOMAN.

EH

D HH

HOTEL

WAK!

LOVE HOTEL ENTRANCE

IN

GOD!

STOP PRETEN -DING!

HEY! LOOK.....

ACTUALLY ... I WAS FOLLOWING YOU...

YOU... YOU'RE MISTAKEN!

THE ONE IN FRONT OF THE LOVE HOTEL ...

ISN'T SHE ...

MIREI AMANO'S DAUGH -TER?

Vegetables
Fresh
Vegetables
Fresh
Vegetables
Fresh
Vegetables
Fresh

FREEPAGE

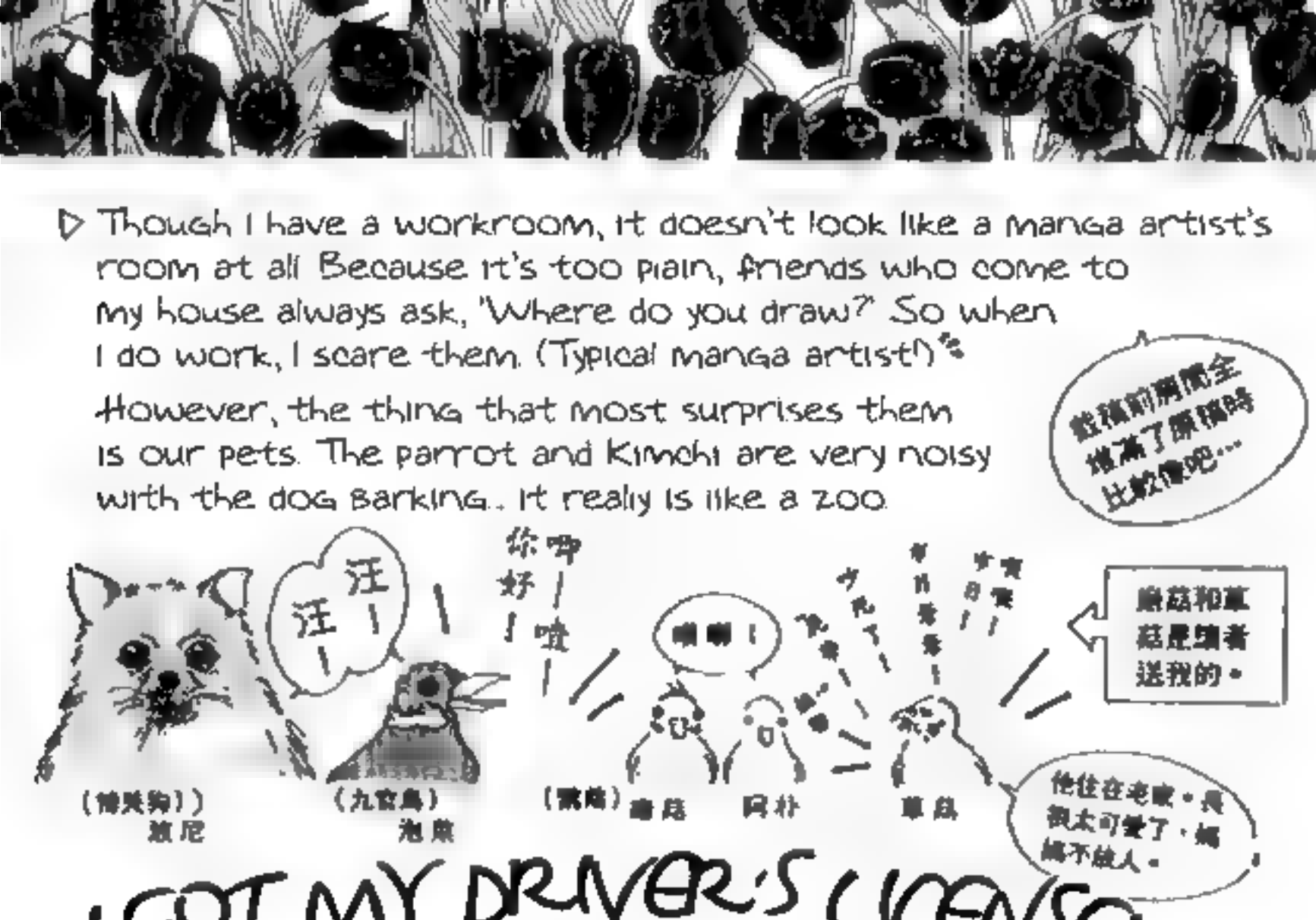
OPEN HOUSE OF MY WORKROOM

Sorry everyone, it's not drawn too well. However, if people can roughly understand it I'll be happy. I used to like a plain, clean house, but now I have a lot more black furniture. What I really want right now is white rooms + white furniture. White can calm nerves.

WE DON'T LIKE OUR HOUSE FULL OF STUFF.
SO IT'S REALLY QUITE EMPTY
Western
[There's music and a table in there]
Traditional
[My bedroom]
Western
[My sister's room]
Triangular window
Black Fridge and black microwave
I really like this Andric clock
THAT'S THE WORK-ROOM
The work room is next door, but I love lying here and watching TV to procrastinate.
My dog.
Potted Plant
My bird Kimchi

▷ Though I have a workroom, it doesn't look like a manga artist's room at all. Because it's too plain, friends who come to my house always ask, 'Where do you draw?' So when I do work, I scare them. (Typical manga artist!)

However, the thing that most surprises them is our pets. The parrot and Kimchi are very noisy with the dog barking.. It really is like a zoo.



I GOT MY DRIVER'S LICENSE!

I don't know why I went and joined the driver's ed. class. But I'm really happy because I got the license in 19 days!

I was surprised myself! I had already impatiently bought a car, even before taking the test. Now I drive every day just for fun. I'm a new driver, but I have a sports car.
THIS ROCKS!
Sis--- wait for me
Stop the car.
BRIGHT RED SPORTS CAR
新宿是我常兜風的地方。
從我家只要開30分鐘就能看新宿夜景，帥呆了！
春天到初夏兩天氣怡人，開跑車去兜風實在痛快極了！
有生以來最大筆的投資。
為得得把它娶得兜品品。
本科卡的敞篷車。

日本漫畫風社正式授權中文版

大賽兒洋一 連續推出

胴真拉 全六集

集結熱賣中

島崎譲 連續推出

巨星本色 全二十四集

連續推出

妙手小廚師 全十九集

連續推出

胴真拉型 全二十九集

連續推出

新世紀型白書 ①—⑩集

★版權頁及惡作的圖區印

趣味暈眩 INTOXICATE

凡購買本書讀者我送圖美日的明天

拓者

●劃撥帳號 1085042 7

任正雄 全一冊
人肉包子

李文彬 ①—②集
少年霓飛鴻

川原正敏 ——17集
修羅之門

河方 著 ——6集
初吻

森川譲次 ——14集
第一和拳

宇野比呂士 ①—③集
海盜王子

安原一雄 ——6集
DJ安琪兒

小拳王 全⑯集

千葉徹弥・高森朝雄

一個放棄在孤兒院長大的野性男兒，參在強盛職拳的夢想力爭上游，其間他的童門過程就是一部感動人性的熱血故事，其也是「好小子」作者千葉徹弥感動人心的傑作，其中收錄4篇彩色，敬請珍藏！

無敵怪醫 ①～㉘

貴船一雄

妙手回春的醫學奇跡
A醫生的拳術就是救人們的病痛之中，他的無私及高超的醫術為了無數的病人，施展出他的絕技，「鳥」是他的獨特，無論你心的醫學漫畫！

鐵拳小子 ①～⑱

前川剛

醫師說，大林寺每五百年誕生出一位絕頂聰明，超凡出眾，學可倫萬，腳可伸的武神奇才，學空，這是可愛的四川少年降龍里名最度那位傳說中的「拳聖」呢！在聖名的故事中，能拳將被變成一位心非凡的「鳥子」！

AIDS 全①集

廣河隆一・三枝義浩

會添及性子編輯，引起人類重關心的社會議題！本書內容全部真人事實改編，描寫本世紀最決定人類存亡的致命惡魔！本故事在日本連載時就造成社會各界爭議，現在國內新少快報連載時候在未有的對話，本書令人感動不已，社會正義最佳選擇！！

龍王傳說 ①～⑦

島崎譲

新少年快報上最受歡迎的熱鬧作品，漫畫名家島崎譲能作品者有信心啦！

證券英雄 全⑫集

大島矢須一・林律雄

人類的心是最以捉測的，如油鍋裏伏無數的多變！文吾以明快的推理偵探破案！

鈴太的考司 ①～⑥

寺沢大介

鈴太為成為全關頂尖賽司師傅，而苦心鑽研美味及打動人心的賽司，最學感人嘛！

金田一少年之事件簿 ①～④

金成龍三郎・佐藤文也

驚疑驚張恐怖血腥的殺人事件兒子是誰？少年金田一為您事實真相。

龍兄虎弟 全10集

大島やすいち

以刀與阿羅漢對就兄，貴客關盛之際以狂狗行徑過成旋風，名言，須一青力之作嘛！

青龍俠 全集

島的 誠

外星的混血兒身懷什麼樣的秘密？鎗上有青龍標記的「青龍俠」要現身了嗎？

收妖童子 全④集

寺沢大介

在群妖之中，潛能無窮的收妖童子大顯神威，將妖魔一一擊敗，寺沢大介最洒之作好評發售中！

好小子 全⑱集

千葉徹弥

絵畫奶奶爸爸媽媽大小朋友們一致好評的漫畫名作「好小子」最值得珍藏，您快行動吧！

漫畫新紀元的開

東立出版漫畫系列　集集精彩　給你好看！

全省各大書局・超商・少年快報專櫃均有售！　●劃撥專線:(02)8100720

KC06502

奇幻愛麗絲②

原名：ありすが不思議！②

行政院新聞局局版北市業字第 855 號

■作　　者　河內由加利
■譯　　者　李惠雰
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
台北市承德路二段 81 號 10 樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587281
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)28100720
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問　曾森雄律師　曲麗華律師
■1994 年 1 月 25 日第 1 刷發行
1998 年 11 月 20 日第 12 刷發行

日本講談社正式授權台灣中文版

(Alice-ga Fushigi) © 1993 Yukari Kawachi
All rights reserved.
First published in Japan in 1993 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Chinese version published by Tong Li under licence from Kodansha Ltd.

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 957-34-1329-9　　定價：NT75 元

Selene_Scans
http://www.selene-scans.net
#Selene_scans@yahoogroups.com
http://groups.yahoo.com/group/Selene_scans/

Scans
Scans
Scans
Two years and
counting...